

1211

# CRUZ-ROJA

*revista ilustrada*



ENERO, 1938 :: El Año Triunfal



Saludo a Franco: ¡¡ARRIBA ESPAÑA!!



Ayuntamiento de Madrid

## Mármoles Raufast.

Casa especial en toda clase de lápidas  
Escaleras - Fachadas - Portadas

CONSULTE PRECIOS

Despacho: San Miguel, 19

Talleres: Manuela Sancho, 43 - Zaragoza

## MIAMI CAFE-BAR

SELECTO SERVICIO - CASA ESPECIAL  
PARA BODAS

Coso, 74 - Zaragoza - Teléf. 2426

## BAR MI CASA

Aperitivos - Fiambres - Bocadillos - Mariscos  
Café Exprés

La casa que más cerveza vende

GARCÍA LACOMA

Mártires, 14 - Zaragoza - Teléf. 3807

## Miguel Fandos

Calefacciones e instalaciones  
de agua fría y caliente

San Miguel, 4 - Teléf. 1497

## Casa Aznar

ENCURTIDOS Y MARISCOS

PRIMERA CASA EN SALAZONES

San Pablo, 21 - Teléf. 4780

ZARAGOZA

## LA PUREZA

EN

ACEITES DE OLIVA Y JABONES

18, Méndez Núñez, 18 (Plaza de la Cabra)

ZARAGOZA

Fábrica de Pan de todas clases

## Hijos de Forcada

ROSCAS - BOLLOS - ROSCONES

Plaza Santa María, 8 - Zaragoza

TALLERES GRAFICOS

## Benito Gálvez

Miguel Servet, 17 - Teléf. 4439

Zaragoza

## SELLOS AUBÁ

ANTIBLENORRÁGICOS

Medicamentos nacionales y extranjeros

Cerdán, 45 y Escuelas Pías, 60

Teléfono 2715 - Zaragoza

## Garage Central

Vicente González y C.<sup>ª</sup>

Taller de reparaciones

Venta de automóviles y accesorios, etc.

Costa, 9 y 10 - Teléfs. 3464 y 4010 - Zaragoza

## Casa Montesa

TOCINERIA Y CARNECERIA

Plaza San Felipe, 12 - Teléfono 3257

ZARAGOZA

## Chocolates Orús

Los mejores del mundo

La casa de más producción  
y venta de Aragón ::::

VAJILLERIA, CRISTALERIA Y LAMPISTERIA

COMPLETAS INSTALACIONES  
DE CAFES Y BARES

## HERNANDO

Cerdán 15 - Zaragoza - Teléf. 2349

## Bar - Café BARRACHINA

VERMOUTH - CERVEZA - APERITIVOS  
DE TODAS CLASES - MARISCOS VARIOS  
CAFE MOKA - LICORES FINOS

Sitios, 13 - Zaragoza - Teléfono 4282

## BALDOMERO NUÑEZ

Maquinaria eléctrica - Motores de gasolina  
y aceite pesado - Elevaciones de agua  
Turbinas - Maquinaria neumática - Maqui-  
naria frigorífica.

Oficina y taller de reparaciones: COSTA, 14  
Teléfono 3450 - Zaragoza - Apartado 267

Revistas - Folletos - Boletines

Trabajos comerciales

Libros rayados - Modelación

Bancaria y de Azucareras

Recordatorios

Fichas sistema americano

# IMPRENTA CASA MARTINEZ



DESPACHO:

COSO, núm. 102

TELÉFONO 54-24

ZARAGOZA

Ayuntamiento de Madrid

# CRUZ ROJA

*revista ilustrada*

AÑO II      ENERO, 1938      NÚMERO 10

Organo Oficial de la Asamblea  
Provincial de Zaragoza

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

SANCHO Y GIL. 8

(Secretaría Regional de Prensa y Propaganda de la C. R. E.)



## SUMARIO:

Nota editorial - Nuestra portada - Pensemos en el futuro  
Página literaria - La fiesta de la banderita - El progreso y  
su precio - Mientras llega el médico - Efemérides de nues-  
tra Institución - La Cruz Roja por todo el mundo - Boletín  
Oficial del Montepío de Camilleros de las Ambulancias  
núm. 49 de la Cruz Roja Española.



## Nota Editorial

**C**IRCUNSTANCIAS que no pudimos vencer, fran-  
camente contrarias a nuestros deseos, ya que  
echaban por tierra nuestros planes, motivaron,  
con ciclo creciente, cierto retraso en las fechas de  
publicación de los respectivos números de nuestra  
Revista, a lo largo del finado año de 1937.

Hemos logrado, por fortuna, ponernos en condi-  
ciones para que, en breves días, vieran la luz los  
correspondientes a octubre, noviembre y diciembre,  
que no salieron oportunamente, con lo que dejaríamos  
saldados nuestros compromisos administrativos con  
los suscriptores y anunciantes que nos dan la vida.

Más por esta última razón de que a ellos nos debe-  
mos y considerando que sus intereses y los nuestros  
son los mismos, hemos resuelto suprimir ese trimestre  
que llevábamos de retraso y entrar en el Año Nuevo  
con este número verdaderamente publicado, según su  
fecha, en enero de 1938.

No habrá perjuicio para nadie porque nuestros  
suscriptores que tuvieran pagado su recibo anual,  
recibirán el periódico sin nuevo desembolso hasta 1.º  
de abril próximo; y a nuestros anunciantes, sin produ-  
cirles el perjuicio de restar eficacia a su publicidad  
al repetir en breve espacio de unos días, lo que debió  
aparecer repartido en varios meses, también se les  
darán por el precio convenido, el mismo número de  
inserciones de sus respectivos anuncios.

En último término, sepan todos que CRUZ ROJA,  
REVISTA ILUSTRADA, no se edita con fines de lucro,  
sino de enaltecimiento de nuestra querida Institución.

Si al saldar nuestras cuentas del periódico, resta  
algún beneficio, su montante íntegro, ingresa como  
HABER en los fondos del Montepío de Camilleros de  
Zaragoza, cuyo fundador el Teniente Coronel de In-  
fantería D. José Toledo García, creó para recompensar,  
siquiera sea de un modo parcial los grandes mere-  
cimientos y admirables servicios de esos humildes  
servidores de nuestra Ambulancia n.º 49, que en todo  
momento están dispuestos para ir adonde sea neces-  
ario, sin pedir nada, ni reparar en nada, cuando se trata  
de ayudar al prójimo necesitado de auxilio.

## Nuestra Portada

**IMAGINA** lector que te encuentres en el terreno que la foto de

nuestra portada pone ante tus ojos; por un mecanismo inexplicable sentirás en tus mejillas los puñales aceros del frío, el entumecimiento de los miembros que nos invita a sacudir los brazos, golpeándonos en los flancos; y a mover las piernas andando o saltando para, con el ejercicio, entrar en calor. Creerás también percibir esa característica sensación que se tiene al pisar nieve que, si no está helada, cruje al ser comprimida por el peso de nuestro cuerpo.

Tal como ese es el campo de operaciones, en el que desde mediados de Diciembre, se bate nuestro valeroso Ejército para dar la réplica correspondiente a la osadía de las hordas rojas que en masas enormes y con verdadero alarde de material, pusieron cerco a la

invicta Teruel, dando a los cuatro vientos como lograda su conquista, si bien es cierto que tal hazaña no pudieron jamás conseguirla.

Considera que tú mismo empuñando un fusil formas parte del Ejército de España y estás pegado al terreno - a ese terreno - guardando una posición, ojo avizor, de día o de noche; dispuesto a marchar, cuando los jefes den la orden a donde quiera que sea y para el servicio que te sea confiado: asaltar posiciones enemigas, cubrir los flancos de otros atacantes, realizar movimientos envolventes, etc., etc.

Pese a todas las dificultades de todos los órdenes, nuestro Ejército triunfa siempre y a las órdenes de nuestro providencial Caudillo, bajo los pliegues de nuestra gloriosa Bandera el soldado español llega a la meta de los más sublimes heroísmos y gritando hasta enronquecer ¡¡Arriba España!! ¡¡Viva España!!

# Pensemos en el futuro

**INTERESA** sobremanera discurrir acerca de las posibles consecuencias de la guerra, que más pueden interesar a España. Conviene para ello empezar por el examen de las razones que nos movieron a ir a la guerra.

Fuimos a la guerra para lograr un Gobierno que supiera imponer su derecho a la vida, digna, e independiente, de todos los españoles y derrocar a los frente-populistas que detentaban el Poder. No podía consentirse ni una hora más, que a quienes gallardamente se pronunciaban como de distinta ideología política de los del banco azul, se les vejase, se les atropellase, e incluso se les asesinasen por personal inscrito en nómina del Estado, como lo fué el protomártir de la España Nueva, a la sazón Diputado a Cortes, D. JOSE CALVO SOTELO.

Fuimos a la guerra para lograr un Gobierno que concediese a todos los españoles, cuanto les fuese debido según los dictados de la justicia y de la razón, sin tener para nada en cuenta, como lo hacían los frente-populistas, la filiación política. Esto implica UNIDAD y DIGNIDAD POLITICA.

Fuimos a la guerra para defender y conservar nuestra Fé religiosa Católica, menospreciada y escarnecida por los Gobiernos laicos que presenciaban, no ya impasibles, sino con edidente regocijo, los incendios y robos sacrílegos de las Iglesias; que arrancaron de todas las escuelas de la España de María Santísima, la imagen de su Hijo crucificado; que prohibieron la enseñanza del Catecismo, de la Historia Sagrada y de la Religión y la Moral cristiana a la infancia española.

Fuimos a la guerra para terminar de una vez y para siempre con el catalanismo, el vasquismo y demás separatismos criminales que iban a volver a España a los desdichados tiempos de los reinos de Taifas: a restablecer la UNIDAD NACIONAL.

Fuimos a la guerra para recoger, robustecer y enaltecer el PRINCIPIO DE AUTORIDAD que había sido hecho girones y repartido entre el socialismo, el anarquismo, el sindicalismo y demás tiranías que actuaban al dictado de poderes extranjeros.

Anhelábamos pues la implantación de algunos fundamentos ESTATALES que giran alrededor de la Unidad y Dignidad Política, Unidad Religiosa, Unidad Nacional, Unidad de Mando y Obediencia a la Jerarquía.

Si la fé no nos falta, nada nos falta.

Esta proposición que alcanza la categoría de axioma y, por ende, no necesita demostración, es por su abolengo cristiano, doblemente simpática para nosotros españoles.

Para después de la guerra, necesitamos tener fé, primero en Dios que, al permitir que gocemos ciñendo los laureles de la victoria, bien se ve que está de nuestra parte; y después en nosotros mismos, que con la ayuda de Dios y nuestra cristiana decisión de hacer las cosas bien, así como nos ha ocurrido en la guerra, seremos también en la paz, invencibles.

La falta de fé significa derrotismo y una de las sorpresas agradabilísimas que desde sus primeros tiempos hubo de ofrecernos esta guerra, fué la reconquista de nuestra fé y la desaparición, como por arte de birlibirloque, del derrotismo.

El derrotismo lo trajeron a España, los enemigos de España, llevándose a cambio, lo mejor que teníamos: la fé.

¿Recuerdan Vds.? ¡¡¡Africa empieza en los Pirineos!!!... decían los franceses: nuestros amigos y protectores los franceses. ¡¡¡España se ha quedado sin pulso!!!... decía Silvela... un estadista español. ¡¡¡Hay que europeizarse!!! ¡¡¡Hay que cerrar con triple llave, el sepulcro del Cid!!! ¡¡¡Hay que hacer política de escuela y despensa!!!... decía Costa, el gran polígrafo.

Y... naturalmente, después de oír estas exclamaciones a los primates del decadentismo español, el pobre Juan Español, suspiraba y angustiado pero sin olvidar su formación cristiana, del fondo de su alma brotaba su fé, a la vez que su desconsuelo, al decir... ¡Pobre España!... ¡¡¡si Dios no nos remedia!!!

Pero Dios quiso remediarnos y España, sin pulso, sin europeizarse, con el Cid encerrado en su sepulcro, sin escuela y sin despensa, se puso en pie, y vive.

Vive y lucha y vence, porque ha recobrado la fé y a quien tiene fé, Dios le ayuda. Con arreglo a la situación material de cada una de las partes comprometidas en la guerra, los *rebeldes* al principio debimos ser aplastados

rapidísimamente, por los *nacionales* que disponían de todos los infinitos resortes del poder, así como del oro del Banco de España, las cosechas, las industrias, las minas y los mayores depósitos de géneros de todas clases, residentes en las provincias que permanecieron leales, o sea las más ricas de la nación.

La España creyente, encomendóse a Dios y nueva Judith, triunfó en su gigantesca empresa de cortar la cabeza al Holofernes bolchevique, codicioso de borrar de la mente de los hombres la idea de Dios, logrado lo cual vendría irremisiblemente, la destrucción del mundo.

Hemos reseñado al principio, los motivos que nos impulsaron a llevar a España a la guerra, y hemos definido y condensado las generales aspiraciones, en los señalados fundamentos que giran alrededor de UNIDAD y DIGNIDAD POLITICA, UNIDAD RELIGIOSA, UNIDAD NACIONAL, UNIDAD DE MANDO y OBEDIENCIA A LA JERARQUIA.

Falta unicamente indicar las normas conducentes a la implantación de esos principios básicos y de otros muy diversos que irán surgiendo en relación y como natural corolario de los propuestos.

Deseamos que como premio a la victoria se conceda a España la categoría de primera nación del mundo como IMPERIAL CRISTIANA Y CIVILIZADORA.

Esa suprema justicia le será concedida y reconocida por la Historia, si cada uno de los españoles, nos disponemos de verdad, con el alma entera, a cumplir los mandatos de JESUCRISTO que vino al mundo y se hizo Hombre, para enseñarnos el camino del cielo, la religión del amor: a DIOS sobre todas las cosas; y al prójimo, como a nosotros mismos. ¿Nuevas leyes? ¿Nuevos cauces? ¿Fundamentos de paz social para la post-guerra? (*Nihil novum sub sole!*) Todo ello está incluido en los Diez Mandamientos de la Ley de Dios.

Doctor IÑIGO.

Toda la Correspondencia a  
SECRETARIA DE P. Y P. DE LA C. R. E.  
Sancho y Gil, 8 - Zaragoza

FABRICA DE BANDERAS CON INSCRIPCIONES Y ESCUDOS, PARA AYUNTAMIENTOS, CORPORACIONES, COLEGIOS Y SOCIEDADES "BAZAR X" - COSO, 27 - ZARAGOZA

Ayuntamiento de Madrid

# Los días inútiles

*Sobre el dormido lago está el sauz que llora.  
 Es el mismo paisaje de mortecina luz.  
 Un hilo imperceptible ata la vieja hora  
 con la hora presente... Un lago y un sauz.  
 ¿Con qué llené la ausencia? Demente peregrino  
 de extraños plenilunios, ví la aurora correr...  
 ¿La sangre? ... de las zarzas. ¿El polvo? ... del camino.  
 Pero yo soy el mismo, soy el mismo de ayer.  
 Y mientras reconstruyo todo el pasado, y pienso  
 en los instantes frívolos de mi divagación,  
 se me va despertando como un afán inmenso  
 de sollozar a solas y de pedir perdón.*

E. González Martínez.

Ayuntamiento de Madrid

# La fiesta de la banderita

LOS múltiples e importantísimos servicios que asume nuestra Institución exigen crecidas sumas de dinero, que nuestra contabilidad anota en el capítulo de gastos. Frente por frente a éste y, con algún superávit para que los balances sean favorables, ha de figurar el capítulo de ingresos, que incluye la suma de todas las aportaciones logradas con tal fin.

Nuestro Jefe Supremo Nacional, el Excmo. Sr. Conde de Vallengano en magnífica alocución lanzada al mundo desde el micrófono de Radio Salamanca, tuvo el acierto de condensar brevemente pero con la máxima justeza para que quienquiera que oyese, lo entendiese, qué es la Cruz Roja, cometidos que desempeña, cuántos y cuáles son sus servicios en las actuales circunstancias de nuestra queridísima España, y volumen alcanzado por los gastos, que tales servicios nacionales implican.

Como los rojos se quedaron el dinero conque contaba la Asamblea Suprema residente en Madrid, al reorganizarse la Cruz Roja por iniciativa de nuestro invicto Caudillo Franco, la cifra inicial del Haber en la primera hoja de contabilidad era 000'00. Pronto, no obstante, empezaron a llegar aportaciones y donativos que consintieron la puesta en marcha de nuestra obra benéfico-patriótica, pero esa forma de cubrir gastos, con ingresos afectos por la inseguridad que llevan consigo los impulsos caritativos de personas cuyas disponibilidades, son a su vez imprevisibles, debía modificarse para convertirla en otra que tuviese mayores garantías, y significase, al menos, continuidad.

Con esa idea se creó a beneficio de la Cruz Roja Nacional, la fiesta de la Banderita, que tuvo lugar el día de la Inmaculada Concepción de María Santísima: el día de la Excelsa Patrona de nuestra Institución.

Por cuanto a Zaragoza respecta, la suma de lo recaudado alcanzó 24.591 pesetas. El día, crudo, de invierno, llorón por la mañana, desapacible en general, no fué de lo más apropiado.

En la Capital se establecieron 32 mesas que estuvieron a cargo de señoras y señoritas en lo que respecta a presidencia

y postulación, rivalizando todas ellas para lograr el éxito más brillante y el mayor beneficio posible. También las Asambleas Locales de la provincia respondieron magníficamente y cumplieron su cometido a la perfección.

Como resumen final podemos decir que Zaragoza ha logrado en la fiesta de la Banderita, destacarse y conservar su puesto de honor, figurando en vanguardia, con las Asambleas Provinciales más importantes de la Cruz Roja Española.

## UN GRAN CONCIERTO SINFONICO

Bajo los auspicios de la Cruz Roja Nacional y en su beneficio, el gran maestro director D. César de Mendoza Lasalle, al frente de la Agrupación de Profesores Músicos "ORQUESTA SINFONICA NACIONAL DE ZARAGOZA", organizó una simpática gira que incluye las más importantes poblaciones de la España de Franco, para dar en cada una de ellas, magníficos conciertos, con selectísimos programas, llevando así a los públicos cultos de tales ciudades un exquisito regalo de arte que a la vez que entona el espíritu, reaviva la emoción estética, un poco dejada en olvido por razón de la guerra, y es prueba incontestable de que, a pesar de todos los pesares, por estas latitudes, todavía nos quedan ganas de músicas.

El gran pianista internacional Ricardo Viñes que como el maestro Mendoza Lasalle, vinieron exprofeso a España no solo con absoluto desinterés, sino haciendo verdaderos sacrificios económicos, juntamente con los Profesores de la Orquesta que tampoco cobran, fueron en Zaragoza ovacionadísimos en su concierto inicial del 17 del corriente mes de Enero, como merecido premio a su impecable labor artística. A su regreso de la excursión, como lo hicieron al comienzo, darán en Zaragoza otro concierto, esta vez, a petición del Alcalde Sr. Parellada, a beneficio de las poblaciones aragonesas liberadas.

LA humanidad de los tiempos presentes no es fácil que pueda imaginarse cómo vivía la humanidad de los tiempos pretéritos. Solo por el don divino de la inteligencia y prendiendo enseñanzas derivadas de sucesos favorables o adversos, sobre el cañamazo de la sabiduría popular que las conservase y trasmitiese de una a otra generación, pudo el hombre prehistórico inventar armas tan toscas como las hachas de sílex y otros artificios que le ayudaron a cubrir las, por vitales, imperiosas necesidades de alimentarse y defenderse. Aprendió luego a servirse de los metales, a laborear las minas; inventó las máquinas elementales: la palanca, la rueda, la polea y sucesivamente, otras mucho más complicadas y perfectas. Construyó casas, pueblos y ciudades, con sus murallas ciclópeas; vías, calzadas, acueductos y puentes. Las pieles de animales, las hojas y fibras textiles de ciertas plantas, y otros elementos de origen diverso que empezó a usar, para protección de su cuerpo contra el frío y la aspereza del medio ambiente, fueron el embrión de la industria del vestido. Llegóse por fin a labrar, primero, Templos donde adorar y ofrecer sacrificios a Dios; luego Hospitales y Bibliotecas; por fin Universidades y Laboratorios; todo ello en fin, muestras magníficas de los afanes religiosos del hombre de todos los tiempos, de su curiosidad científica, de su sentido moral, de su constante afán por mejorar en todo, por saber más.

A través de guerras y cataclismos, y del dominio e incorporación al mundo que logró España, de ignorados continentes y lejanos países cuyos pobladores aborígenes vivían en lamentable atraso religioso y cultural, llegaron a completarse y perfeccionarse las cartas geográficas del planeta que habitamos, y se logró con carácter de absoluta universalidad en nuestros días, la posesión por todos los hombres de ese tesoro de conocimientos almacenados por la sabiduría humana que han hecho mucho más fácil y cómoda la vida y que genéricamente llamamos CIVILIZACIÓN MODERNA.

Civilización moderna equivale a disfrute por las actuales generaciones, de una magnífica herencia amasada por nuestros mayores con el dolor de muchos esfuerzos, trabajos y desengaños, la sangre de muchas víctimas a cuya costa iban obteniéndose las enseñanzas y podían rectificarse crueles equivocaciones.

Una mirada retrospectiva no más allá de las tres últimas generaciones y podremos apreciar cuántas molestias, cuántos días de andar sin reposo y cuántas noches de mal dormir en ventas y posadas hacían falta para trasladarse a poblaciones que ahora juzgamos poco distantes, porque usando de los autos, de los trenes, de los aviones, partimos

EL PRO  
Y SU

hacia ellas después de comer y llegamos cómoda y descansadamente antes de la hora de cenar.

La primera consecuencia que se deduce de este progreso de la humanidad es la de que, cada uno de los hombres de hoy podemos tomar parte en un número de sucesos mucho mayor, y hacer dentro del mismo plazo de tiempo muchas más cosas que las que podían hacer nuestros abuelos. Han ido cambiándose también los usos y costumbres y uno de sus resultados es que, las ciudades de importancia, cada vez albergan más crecido número de habitantes. Nuestra Zaragoza, tan solo en medio siglo, ha triplicado, por lo menos, su censo. Las familias jornaleras, y aun los pequeños propietarios, abandonan las viejas viviendas de los pueblos rurales y prefieren apretujarse en una bohardilla - ático las llaman ahora en las modernas construcciones del horrible cemento - o en una parcela hecha con materiales de pacotilla en indecentes barrios suburbanos, como el de las Injurias, Terol, o Basureros, de Madrid; Villa-Latas, de Sevilla; Delicias, San José, o Virrey, de Zaragoza; a seguir habitando las casas en que nacieron y trabajar las tierras que venían cultivando sus padres.

Y es que el hombre moderno sabe que hay animación en donde hay gente y se acomoda más a gusto donde hay tranvía cercano, y cine de barrio y bar donde se alterna con los de su misma clase, que se les llama camaradas, y se oye sin pagar nada un altavoz que le pone al corriente de la palpitación actual del mundo; y huye de la soledad y del silencio de las localidades pequeñas, porque su tranquilidad y su reposo casi se consideran como un castigo por las gentes de nuestros días.

La alimentación de nuestros antepasados no muy lejanos, a base de buen pan, de legumbres frescas o secas, de buenas carnes, embutidos y salazones, y de buenos vinos y aguardientes, ha sido substituída por la apetitosa y variada,



# CONGRESO RECIO

pero más floja de los innumerables entremeses, mariscos y *banderillas*, que equivocadamente se juzgan como adecuada preparación para una buena comida, pero realmente, lo que hacen es frustrarla, porque si se les hacen los honores, resulta luego que ya no quedan ganas para los platos fuertes.

Es indudable que la civilización moderna ha incorporado a la vida corriente de las generaciones actuales, los grandes progresos de la medicina preventiva que ha limitado extraordinariamente los estragos de las mortíferas epidemias que periódicamente assolaban los siglos pasados, todas las naciones. También las doctrinas Pasteurianas nos han dado armas defensivas contra las infecciones y, gracias a ello, se ha podido alcanzar el enorme progreso que acusa la terapéutica, sobre todo la llamada externa, o quirúrgica.

Indiscutibles conquistas de la civilización moderna son: un notable descenso de la mortalidad humana en general, e inversamente, un notable aumento en altura de la cifra que señala la *vida media* del hombre actual.

Pero el medio intelectual y moral en que vivimos hoy día, también dista enormemente de los en que vivían nuestros antepasados. Por efecto de los indiscutibles progresos de la ciencia - que vale tanto como decir, la inteligencia, sopló divino animador de nuestro barro material - se ha producido una mayor difusión de la cultura. Se ha limitado muchísimo el analfabetismo, pero a base de una instrucción demasiado superficial. Lo que se ganaba en extensión, se perdía en profundidad y, en fin de cuentas, la liquidación se hace con pérdida. Cuando en la España Imperial subsiguiente a la reconquista y la expulsión de los árabes, la gran masa de los ciudadanos de la Patria unificada por los Reyes Católicos se ocupaba en artes y oficios, en producir para las necesidades del cuerpo y del espíritu, sobre la base de las admirables organizaciones gremiales, las ciencias y

las buenas letras, se cultivaban por escaso número de personas, pero estas llegaban hasta lo más hondo en todas las materias objeto de sus estudios. Y sobrevino nuestro siglo de oro.

¿Cuáles fueron las aspiraciones de San Juan de la Cruz, Fray Luis de León, de Lope y de Santa Teresa de Jesús? Y en época más posterior ¿qué beneficios personales ambicionaban los dos Santos aragoneses del mismo nombre, San Vicente Ferrer y San Vicente Paúl?

El mejoramiento en extensión del nivel cultural medio, la comodidad, cierta abundancia, cierta riqueza que alcanza muy grandes núcleos de gente y les inclina a perder el cariño a la vida descansada, del que huye del mundanal ruido, y la costumbre de usar de la razón, tan solo para ponerla al servicio de que se incrementen más y más los bienes temporales, ha traído como dolorosa consecuencia, que hayan llegado a caer en desuso las creencias religiosas.

Si en nuestro siglo de oro surgió como fruto circunstancial del ambiente de entonces aquella hermosa floración de sabios y de Santos, los jóvenes más ambiciosos e inteligentes de hogar solo piensan como cifra y compendio de sus más hondos deseos, en llegar a ser Presidente del Consejo de Administración de una poderosa Sociedad Financiera, o no Presidente, ni Secretario, pero sí Tesorero del Sindicato de Tal o de Cual, si, por contar con gran número de cotizantes, tiene fondos.

La suprema aspiración de la gran mayoría de las gentes de nuestro tiempo se cifra en el logro de algunos ideales de bajo vuelo, puesto que se limitan a satisfacer necesidades orgánicas, zoológicas, puramente materiales de nuestro cuerpo. Vivir en un palacio con mucha servidumbre; comer y beber de lo mejor y sin más tasa que la hartura; un magnífico vestuario; buenos medios de comunicación - teléfonos, radio - y de transporte: los mejores autos, los Expresos de lujo, los grandes transatlánticos. Así lo hacen nuestros más perfectos marxistas que han venido a España.

Pero Dios dispuso que nuevamente fuese nuestra Patria querida la que salvase al mundo y de nuestro pueblo han salido las almas fuertes que imponiéndose por voluntad propia la vida de sacrificio que llega al heroísmo en la vanguardia y a la austeridad en la retaguardia, sabe morir con abundancia y con dignidad y alegría llevando en los labios el Santo nombre de Dios, y en el corazón la piedad compasiva que llega incluso a perdonar a los asesinos que los matan. Para cuando llegue la paz recordemos la frase de San Agustín: LO SUPERFLUO DE LOS RICOS ES ROBADO A LOS POBRES.

Doctor IÑIGO.

# Mientras llega el médico

Por V. GUILLEN

(Continuación)

En oposición a la angina de pecho en estos enfermos de *asma cardíaco* hay sensación de opresión y angustia *pero no dolor*, cosa que no falta en la angina de pecho, al final del acceso asmático se presentan estertores y con frecuencia es eliminado un esputo espumoso, hemorrágico. Existen, como ya hemos insinuado, accesos de disnea o dificultad respiratoria con el nombre de *asma*, de etiología o causa urémica, histérica, por pólipos o procesos de fosas nasales, y el clásico ataque de asma bronquial, etc. Al último citado (el más frecuente) acompañan fenómenos catarrales con tumefacción de la mucosa nasal. Se nota desde el primer momento que la disnea no es inspiratoria sino expiratoria. Este acceso asmático puede durar varias horas y en su diagnóstico diferencial es difícil excluir al cardíaco, pero en general en el asma bronquial las alteraciones de pulso no guardan relación con la aparatosa gravedad del enfermo, y con esto se dice que nada lúgubre hay que temer en el ataque de asma bronquial, que desde luego impresiona extraordinariamente.

¿Qué hacer mientras llega el médico?

Por algo hemos insistido en diagnóstico diferencial. Desde luego no perder tiempo y poder presentar al facultativo el diagnóstico acertado

El médico, con su estuche de inyectables de urgencia podrá yugular eficazmente un acceso de asma bronquial, como mano de santo.

No será tan afortunado en cosas cardíacas, pero evitará enojosos trámites de autopsias judiciales en muchos casos o ayudará eficazmente al enfermo en su victoria sobre el mal. Pero entre tanto llega el médico, respiración artificial, frotaciones calientes, maniluvios y pediluvios y masaje discreto sobre la región pre-cordial.

Los Cólicos. — Se denominan así los dolores abdominales de tal intensidad que obligan a una

llamada urgente de facultativo. Un elevado tanto por cien de estas enfermedades repentinas ocurre a altas horas de la noche. El enfermo para relajar las paredes abdominales, y aliviar así su dolor, toma instintivamente las posiciones más raras encogiéndose y doblando los muslos sobre la pelvis y las piernas sobre los mismos. Radican los más en el intestino, otros en el conducto "colédoco" de vías biliares o *de hígado*; otros en el ureter "cólicos nefríticos"; en el utero, "cólicos uterinos"; en el estómago, "cólicos estomacales" etc.

Es preciso pues tener en cuenta algún dato para su diagnóstico, y con ello el convencimiento de que la vida del enfermo a pesar de la violencia del dolor permite la llegada del médico sin los temores de muerte repentina anotada en los procesos cardiopulmonares. Desde luego estará justificada la alarma en ciertos casos de enfermos ulcerosos o cancerosos de órganos abdominales y desde luego en lesiones o traumatismos cerrados de pared abdominal en los que una perforación, vómito de sangre o hemorragia interna da al traste con la vida del paciente en breves minutos.

Pero estos casos afortunadamente son extraordinariamente insólitos, y si acaecen, ya los familiares del enfermo están seriamente advertidos por el médico de cabecera.

Existen procesos de tipo "cólico" o doloroso de extraordinaria gravedad desconocidos en absoluto por el profano a las ciencias médicas; por ejemplo la embolia de las arterias mesentéricas. Por ello no es de aconsejar la solución casera de estos lances ante la mayor probabilidad de espontánea curación, porque como vemos no está tan manifiesto un diagnóstico diferencial. Si después de intenso y abundante vómito y emisión intestinal de materias líquidas o diarréicas, continúa el dolor abdominal, podemos pensar en otra variedad concomitante de cólico.

(Continuará)

## Efemérides de nuestra Institución

(De "Anales de la Cruz Roja")

primera de las garantías en esta materia, mas cuya existencia ningún texto de ley puede desgraciadamente asegurar, convendrá de un modo necesario ver de prevenir el primero de estos abusos, imponiendo a cada Estado el deber positivo de dar a sus soldados la instrucción necesaria, y estipulando subsidiariamente los medios de represión penal. Para remediar el segundo, podrán emplearse, además de la represión penal, ciertas precauciones materiales que harán el fraude más difícil; por ejemplo, un signo menos fácil de suplantar o falsificar que el simple brazal blanco con la Cruz Roja. Procederían asimismo disposiciones penales especiales para prevenir el tercer género de abusos. Pero ello no sería suficiente. Convendría ante todo que el personal admitido a participar los beneficios de la neutralidad, ofreciese, por su composición, por su instrucción y por su moralidad, todas las garantías apetecibles. A este respecto habría todo un estudio que hacer para conciliar, con estas exigencias, los elementos preciosos que nos ofrecen las sociedades de socorros organizadas en los países neutrales.»

Abunda en iguales o parecidas ideas el insigne doctor Palasciano, de Nápoles, según vemos en una extensa carta dirigida por él mismo al Presidente del Comité internacional e inserta a fragmentos en los números 4 a 12 del *Archivio di Chirurgia pratica* (agosto de 1870 a junio de 1871). El doctor Palasciano merece figurar entre los iniciadores de la neutralidad del servicio sanitario: proclamó esta idea en Nápoles, por medio de un discurso, cerca de un año antes que apareciese *Le Souvenir de Solferino* de M. Dunat. Si el doctor italiano no admite como completo el Convenio, es porque los términos de éste difieren de los que él propuso en la ocasión citada, si bien coinciden en el fondo su propuesta y el Convenio. Lo que pidió él fué la neutralidad absoluta de los heridos en tiempo de guerra y el aumento ilimitado del personal sanitario: el Convenio de Ginebra no admitió este último principio, y, por más que admitiese la idea de neutralidad, aplícala, no a los heridos, sino a las ambulancias y a los Comités, dejando en cierto modo los heridos a la discreción del vencedor, si las ambulancias o los Comités no están perfectamente en regla, o si cometen algún acto que los exima del beneficio de la neutralidad.

En otro lugar dice:

«Sin negar, en el caso del Convenio de Ginebra, la utilidad que pueden reportar hombres emprendedores y filántropos, fuera de desear que estos hiciesen puesto, en tiempo oportuno a los hombres competentes. De otra manera llegará el caso de que su actividad convierta el progreso en

(Continuación)

A todo esto añade el eminente propagandista:

«Aparte del sentimiento del honor, que será siempre la

una ilusión. Y por hombres competentes entiendo yo, no los burócratas, ni los militares, ni los médicos, ni los filántropos, sino antes bien los hombres de ley, los que, para nuestros asuntos particulares, tenemos cuidado de elegir y que nos encargamos de colocar en nuestro lugar en los contratos y convenios.»

Combate, sobre todo, el doctor Palasciano, las dos restricciones aceptadas por el Convenio de Ginebra, relativamente a la neutralidad de los hospitales, y critica con viveza las principales disposiciones del Convenio relativas a las guerras marítimas (artículos adicionales), citando, en su abono, cierto número de cuestiones tratadas el año 1870 en el Congreso marítimo internacional de Nápoles. Refiérense las cuatro primeras cuestiones a los derechos de los buques mercantes, considerados como de propiedad particular, no transportando más que mercancías neutrales. A estas cuestiones añade M. Palasciano las siguientes:

1.º En las guerras marítimas, los buques-hospitales, no armados y destinados únicamente al socorro y transporte de los heridos y enfermos, ¿deben ser considerados como inviolables a la manera de las ambulancias de tierra firme, o han de estar expuestos a ser capturados, en el sentido del proyecto adoptado pero aun no ratificado, de la Conferencia de Ginebra de 1868?

2.º ¿De qué manera, en una guerra marítima, puede exigirse responsabilidad a los beligerantes, por los atentados cometidos en las personas y propiedades de los neutros?

3.º ¿De qué manera, en una guerra marítima, los neutros pueden ser responsables de los fraudes o de los atentados inferidos a las personas y a las propiedades de los beligerantes?

4.º ¿En una guerra marítima, la violación de los deberes de la neutralidad puede anular la calidad de neutros, en el sentido del proyecto de Ginebra de 1868, o conviene que únicamente se haga justicia a los culpables?

Como no será esta la primera vez que las circunstancias nos conduzcan a tratar de las guerras marítimas, aplazamos para otro lugar más oportuno el exámen de las cuestiones propuestas por M. Palasciano y de cuantas al propio asunto se refieran, sin olvidar el laureado estudio del marino neerlandés M. Ferguson.

Entre las opiniones acerca de las sociedades de socorro y del Convenio de Ginebra, que no hemos consignado aun, no podemos omitir dos de bastante trascendencia: la del ilustre cirujano francés M. León le Fort, tan conocido en las escuelas y entre los amigos de la Cruz Roja, y la del doctor Alexandre Friedleben, de Francfort. Terció el primero en la cuestión con su libro. *La chirurgie militaire et le sociétés de secours en France et á l'etranger*, y el segundo con un volumen cuyo título, traducido del alemán, dice así: *Objeto y fin de la unión de las sociedades alemanas de socorros a los militares heridos en tiempo de guerra*.

Lo primero que resalta en el libro de M. le Fort es una aversión franca y tenaz a los socorros voluntarios.

(Continuará)

# La Cruz Roja por todo el mundo

## NUEVA ZELANDA

### **Informe anual**

Tres importantes acontecimientos han caracterizado el año pasado el desarrollo de la obra neozelandesa: la formación de un centro de Cruz Roja en el Auckland, la terminación de la nueva constitución y el nombramiento de una secretaria de la Cruz Roja Juvenil.

Los cursos de primeros socorros, de higiene y de sanidad reunieron en total 2.266 personas. El número de auxiliares voluntarias aumenta regularmente y los servicios que prestan resultan verdaderamente eficaces.

Actualmente existen en Nueva Zelanda 150 grupos de juniors, más de 1.000 miembros se han hecho inscribir en el curso del año 1936. Los cambios de correspondencia interescolar han aumentado en un 50 por ciento. La secretaria de la sección juvenil ha dado, a petición de los servicios de higiene y del profesorado, varias conferencias sobre la Cruz Roja Juvenil.

## EGIPTO

### **Inauguración del nuevo hospital**

El nuevo hospital de la Media Luna Roja egipcia fué inaugurado el 1 de julio próximo pasado. Actualmente tiene una capacidad de 100 camas que podrá ser aumentada conforme a las necesidades del hospital que por el momento recibirá a las víctimas de los accidentes.

La dirección de este establecimiento ha sido confiada al Dr. Abdel Méguid Malmoud bey a quien secundan varios médicos, 4 cirujanos y dos residentes. Ocho enfermeras completan el personal técnico.

Este hospital se halla colocado bajo el control de un comité directivo formado por cuatro médicos de Gobierno y tres médicos miembros del comité de administración de la Media Luna Roja egipcia.

El servicio de ambulancias esta asegurado momentáneamente por la Asociación internacional de asistencia pública, pero todo permite suponer que muy en breve el hospital dispondrá de su propio servicio.

Los edificios tienen dos pisos; en el primero hay cuatro grandes salas para enfermos, dos salas de operaciones y los cuartos destinados a los internos y a las enfermeras.

## LUXEMBURGO

### **Socorros en carretera**

Los días de propaganda de la Cruz Roja luxemburguesa han coincidido este año con la inauguración de los puestos de socorros establecidos por dicha Sociedad en las carreteras del Gran Ducado.

Las banderas, los estandartes, los carteles y las insignias de la Cruz Roja que se colocaron en esta circunstancia muestran el interés que dedica la población a la obra de la Cruz Roja luxemburguesa.

Las placas de los puestos de socorros colocadas a lo largo de las grandes vías de comunicación, llaman la atención de todo el que pasa y le muestran la perfecta organización de una Sociedad que está siempre dispuesta a intervenir en caso de accidentes.

### **Manual de primeros socorros**

Continuando la publicación de los folletos que destina a sus secciones locales, la Cruz Roja luxemburguesa ha editado recientemente en alemán un pequeño folleto titulado, «El manual del socorrista», gracias al cual la enseñanza de los primeros socorros está al alcance del personal de los puestos y del público. Los diferentes temas desarrollados están expuestos en forma de preguntas y respuestas con objeto de facilitar su comprensión.

## REPUBLICA DOMINICANA

### **Nuevo hospital para niños**

El Excmo. Sr. Presidente de la República generalísimo Dr. Rafael Leónidas Trujillo Molina ha aprobada los planes del magnífico hospital para niños que la Cruz Roja dominicana ha empezado a construir en Ciudad Trujillo.

El nuevo hospital será levantado en el Ensanche Lugo, al lado del hermoso edificio que tiene allí la Cruz Roja dominicana, y constará de una sola planta, pero tendrá cabidad para un número crecido de niños y estará provisto de todo el confort moderno y de los últimos adelantos de la ciencia.

Ajustado el plan estricto de economías que se ha impuesto la administración actual en todas las obras que realiza, el coste del edificio se calcula en unos 20.000 dólares.

# BOLETIN OFICIAL

del Montepío de Camilleros de las Ambulancias n.º 49  
de la Cruz Roja Española

Año VIII

ZARAGOZA, ENERO DE 1938

Núm. 80

## Orden General de las Ambulancias para el mes de octubre de 1937

**Revista mensual.**—Tendrá lugar el domingo 3 a las 11 horas.

**Altas.**—Causan alta los camilleros de nuevo ingreso: Miguel Herrero Blasco.—José María Uviedo Suárez y Primo Tabuena Duarte.

**Bajas.**—Causan baja en estas ambulancias los camilleros: Luis Tabuena Duarte, Perpetuo Lacaotra Espina y el Cabo José Gracia Lahuerta, por ingresar en el Ejército, Rafael Almudi Almudi por ingresar en la Milicia Nacional, Vicente Valien Valien por no comparecer y Francisco Gil Rodrigo por faltas de asistencia.

**Guardias de Hospitales, de la Cruz Roja, Convalecientes, Retenes y demás Servicios.**—Continuarán realizándose en la forma dispuesta por la Jefatura.

El Oficial Ayudante, **Ramón Pascual.**—Conforme: El Primer Jefe, **Enrique Aubá.**—V.º B.º: El Presidente Delegado, **Doctor Iñigo.**

## Orden General de las Ambulancias para el mes de noviembre de 1937

**Revista mensual.**—A las 11 horas del día 7.

**De las Guardias.**—Se recomienda a los señores Oficiales que cuando presten el servicio de guardia tanto de día como de noche, tengan presente el comunicar las novedades que ocurran al Jefe de día, para que este las transmita al Primer Jefe.

**Bajas.**—Causan baja en estas Ambulancias los Cabos José García Aznar y Fermín Ibáñez y el Sargento chófer D. Domingo Lahoz Torres, por ingresar en el Ejército, los Camilleros Felipe Amo Gracia, Anastasio Ena Salcedo provisionalmente, José Luis Zamorano por faltas de asistencia, Antonio Gan Lázaro, Pedro Argiles Herrero y Genaro Marín Ezquerro por circunstancias especiales, Pascual Pérez Hernández por petición del mismo y Eugenio Bentué Calvo por fallecimiento.

**Cambio de situación.**—Pasa a situación de retirado del servicio activo el Cabo motorista Leandro Arbonés.

**Destinos.**—Causa baja en la Compañía pasando a Plana Mayor a desempeñar el cargo de Abanderado 2.º el Oficial 2.º D. Rafael Barrachina Aranda, el cual seguirá ejerciendo también el cargo de Auxiliar del Jefe de Servicios.

Para cubrir la vacante de la Compañía pasa a la misma el Oficial 3.º D. José M.ª Sánchez Ballesteros, cesando en el cargo de Abanderado.

**Salvoconductos.**—Se previene a todo el personal de estas Ambulancias que en el plazo de cuatro días a contar de la presente, deberán pasar por la Oficina de Jefatura para renovar los salvoconductos que poseen, como justificante ante las Autoridades Militares y Milicias.

### Servicios para Jefes de día.

D. Santiago Costán, días 3, 8, 13, 18, 23 y 28.  
D. Angel Solanas, días 4, 9, 14, 19, 24 y 29.  
D. José Ortigosa, días 5, 10, 20, 25 y 30.  
D. Enrique Sarsa, días 1, 6, 11, 16, 21 y 26.  
D. Jaime Ledesma, días 2, 7, 12, 17, 22 y 27.

### Oficiales.

D. Ramón Pascual, días 5, 15 y 25.  
D. Francisco Sánchez, días 6, 16 y 26.  
D. Alberto Praga, días 7, 17 y 27.  
D. Eugenio Solver, días 8, 18 y 28.  
D. B. Ricardo Moreno, días 9, 19 y 29.  
D. Rafael Barrachina, días 10, 20 y 30.  
D. Marino Guiral, días 1, 11 y 21.  
D. José M.ª Sánchez, días 2, 12 y 22.

### Brigadas.

D. Eugenio Alamán, días 3, 13 y 23.  
D. Juan José Alberó, días 4, 14 y 24.

El Oficial Ayudante, **Ramón Pascual.**—Conforme: El Primer Jefe, **Enrique Aubá.**—V.º B.º: El Presidente Delegado, **Doctor Iñigo.**

## Orden General de las Ambulancias para el mes de diciembre de 1937

**Revista.**—Tendrá lugar a las 11 horas del domingo 5 del corriente.

**Reingreso.**—Les ha sido concedido a los Camilleros Ignacio Sanz Cantabrana y Gonzalo Martínez Lorente.

**Alta.**—Causa alta el Camillero de nuevo ingreso José Francés Valero.

**Bajas.**—Por ingresar en el Ejército, el Sargento D. Pío Molina y el Cabo Luis Marqueta.

**Ascensos.**—Han sido ascendidos: a Inspector de 3.ª clase, el Oficial 1.º D. Ramón Pascual Ruiz Capillas y a Oficiales primeros D. Blas Ricardo Moreno Pueyo y D. Rafael Barrachina Aranda, los cuales continuarán en los respectivos cometidos que han desempeñado hasta la fecha.

A Cabo, el Camillero chófer Eugenio Casas García.

**Destinos.**—A Plana Mayor en calidad de cornetas, los Camilleros Gonzalo Martínez Lorente, Clemente Pinos Pérez y Jesús Sánchez Repollés y como tambor, José Cólera Buil.

Cesa en la Banda y pasa a la Compañía, el camillero Luis García.

**Mando accidental.**—Por ausencia del Oficial 1.º D. Francisco Sánchez Casado queda encargado del mando de la Compañía el Oficial 1.º D. Rafael Barrachina Aranda.

**Sección motorizada.**—Se previene al personal de conductores, deberán atenerse siempre a cuantas órdenes y disposiciones estime convenientes al mejor y más rápido servicio que ordene el Oficial Jefe de la Sección D. Nicasio Morales, al que darán cuenta de las novedades y servicios prestados.

**Formaciones.**—Para cuantas sea necesario, queda nombrado como Cabo de Escuadra, Gregorio Rey Casajús.

**Instrucción.**—Se intensificará la instrucción de línea por la Compañía a cuyo efecto se designa instructor al Brigada D. Eugenio Alamán a las órdenes de sus superiores.

Por el Oficial encargado de Banda se ordenará así mismo las necesarias prácticas.

**Fiesta recaudatoria.**—Para la Fiesta recaudatoria a beneficio de la Institución ordenada por S. E. el Generalísimo, el día 8 del actual, se hace presente al personal de estas Ambulancias deberán acudir de uniforme para prestar servicio en los puestos que se les designe.

Los Sres Jefes y Oficiales tendrán su cometido en dicha Fiesta, que oportunamente se les dará a conocer.

**Servicios de Guardia de Hospital.**—Para el presente mes.

### Jefes de día.

Inspector Sr. Costán, días 4, 10, 16, 22 y 28.  
id. Sr. Solanas, días 5, 11, 17, 23 y 29.  
id. Sr. Ortigosa, días 6, 12, 18, 24 y 30.  
id. Sr. Sarsa, días 1, 7, 13, 19, 25 y 31.  
id. Sr. Ledesma, días 2, 8, 14, 20 y 26.  
id. Sr. Pascual, días 3, 9, 15, 21 y 27.

### Oficiales.

Sr. Sánchez Casado (con licencia)  
Sr. Moreno Pueyo, días 4, 12, 20 y 28.  
Sr. Barrachina, días 5, 13, 21 y 29.  
Sr. Praga, días 6, 14, 22 y 30.  
Sr. Solver, días 7, 15, 23 y 31.  
Sr. Guiral, días 8, 16 y 24.  
Sr. Sánchez Ballesteros, días 1, 9, 17 y 25.

### Brigadas.

Sr. Alamán, días 2, 10, 18 y 26.  
Sr. Alberó, 3, 11, 19 y 27.

El Oficial Ayudante, **Ramón Pascual.**—Conforme: El Primer Jefe, **Enrique Aubá.**—V.º B.º: El Presidente Delegado, **Doctor Iñigo.**

**CAJA DEL MONTEPIO DE CAMILLEROS**  
Balance correspondiente al mes de septiembre de 1937

D E B E	H A B E R
Día 1.-Existencia en poder del Tesorero. . . . . 383'20	Día 5.-Pagado al socio don Joaquín Iranzo Gargallo, siete días de socorro a razón de cuatro pesetas . . . . . 28'00
	» 12.-Pagado al mismo socio siete días de socorro a razón de cuatro pesetas . . . . . 28'00
	» 19.-Pagado al mismo socio siete días de socorro a razón de cuatro pesetas . . . . . 28'00
	» 26.-Pagado al mismo socio siete días de socorro a razón de cuatro pesetas . . . . . 28'00
	» 30.-Existencia en poder del Tesorero . . . . . 271'20
<b>Total . . . . . 383'20</b>	<b>Total . . . . . 383'20</b>

Socorros satisfechos en 30 de septiembre de 1937. . . . . 6.352'50 pesetas

**Situación en 30 de septiembre de 1937**

Efectivo en Caja . . . . . 271'20 pesetas	
En la Caja de Ahorros . . . . . 5.210'16 »	
<b>Total . . . . . 5.481'36 »</b>	

El Presidente,  
Dr. Iñigo

El Tesorero,  
Santiago Costán

El Contador,  
José Ortigosa

**CAJA DEL MONTEPIO DE CAMILLEROS**  
Balance correspondiente al mes de diciembre de 1937

D E B E	H A B E R
Día 1.-Existencia en poder del Tesorero . . . . . 344'95	Día 1.-Pagado al socio Julián Lacosta por fallecimiento de su esposa. . . . . 25'00
» 16.-Donativo del camillero Joaquín Montañés . . . . . 5'00	» 12.-Pagado al socio Ramón Iranzo Gargallo cinco días de socorro a razón de cuatro pesetas . . . . . 20'00
» 27.-Recaudado por cuotas de los socios . . . . . 147'00	» 19.-Pagado al mismo socio, siete días de socorro a cuatro ptas. . . . . 28'00
» 28.-Donativo de un asociado de la Cruz Roja. . . . . 100'00	» 27.-Factura de Gaspar Crespo, por cuadernillo papel caja . . . . . 2'40
	» 29.-Ingresado en Caja de Ahorros. . . . . 200'00
	» 31.-Existencia en poder del Tesorero . . . . . 322'05
<b>Total . . . . . 597'45</b>	<b>Total . . . . . 597'45</b>

Socorros satisfechos en 31 de diciembre de 1937 . . . . . 6.497'50 pesetas

**Situación en 31 de diciembre de 1937**

Efectivo en Caja . . . . . 322'05 pesetas	
En la Caja de Ahorros . . . . . 5.660'16 »	
<b>Total . . . . . 5.982'21 »</b>	

El Presidente,  
Dr. Iñigo

El Tesorero,  
Santiago Costán

El Contador,  
José Ortigosa

**CAJA DEL MONTEPIO DE CAMILLEROS**  
Balance correspondiente al mes de octubre de 1937

D E B E	H A B E R
Día 1.-Existencia en poder del Tesorero . . . . . 271'20	Día 3.-Pagado al socio don Joaquín Iranzo Gargallo siete días de socorro a razón de cuatro pesetas . . . . . 28'00
» 3.-Donativo del Dr. don Jaime Ledesma. . . . . 100'00	» 3.-Pagado al socio don Domingo Marín Tobajas cuatro días a razón de cuatro ptas. . . . . 16'00
» 6.-Recaudado de los socios de cuotas . . . . . 118'00	» 5.-Pagado al socio don Domingo Marín Tobajas un día de socorro a razón de cuatro pesetas . . . . . 4'00
	» 9.-Ingresado en la Caja de Ahorros . . . . . 100'00
	» 9.-Pagado al socio don Joaquín Iranzo Gargallo seis días de socorro a razón de cuatro pesetas . . . . . 24'00
	» 31.-Existencia en poder del Tesorero. . . . . 317'20
<b>Total . . . . . 489'20</b>	<b>Total . . . . . 489'20</b>

Socorros satisfechos en 31 de octubre de 1937 . . . . . 6.424'50 pesetas

**Situación en 31 de octubre de 1937**

Efectivo en Caja . . . . . 317'20 pesetas	
En la Caja de Ahorros . . . . . 5.310'16 »	
<b>Total . . . . . 5.627'36 »</b>	

El Presidente,  
Dr. Iñigo

El Tesorero,  
Santiago Costán

El Contador,  
José Ortigosa

**CAJA DEL MONTEPIO DE CAMILLEROS**  
Balance correspondiente al mes de noviembre de 1937

D E B E	H A B E R
Día 1.-Existencia en poder del Tesorero . . . . . 317'70	Día 20.-Ingresado en la Caja de Ahorros . . . . . 150'00
» 13.-Donativo del asociado de la Cruz Roja D. José Raufas . . . . . 1'70	» 30.-Existencia en poder del Tesorero. . . . . 344'95
» 20.-Recaudado de los socios de cuotas . . . . . 168'00	
» 27.-Donativo de los señores Jefes y Oficiales, clases y camilleros sobrante de la recaudación de una corona de flores . . . . . 7'55	
<b>Total . . . . . 494'95</b>	<b>Total . . . . . 494'95</b>

Socorros satisfechos en 30 de noviembre de 1937 . . . . . 6.424'50 pesetas

**Situación en 30 de noviembre de 1937**

Efectivo en Caja . . . . . 344'95 pesetas	
En la Caja de Ahorros . . . . . 5.460'16 »	
<b>Total . . . . . 5.805'11 »</b>	

El Presidente,  
Dr. Iñigo

El Tesorero,  
Santiago Costán

El Contador,  
José Ortigosa

## AGUAS AZOADAS INHALACIONES

Tratamiento de las vías respiratorias, asma,  
bronquitis, catarros crónicos.

Consulta médica de 11 a 12      Pídanse folletos

San Miguel, 18 · Zaragoza · Teléfono 4664

## SASTRERIA NEW-YORK

Casa especializada en toda clase de uniformes  
militares, cazadoras, pellizas, gabanes de cuero  
y buzos.

General Franco, 9 - Zaragoza

Fábrica de Sillerías en junco, mimbre,  
médula para terrazas, cafés, bares y  
balnearios. Tumbonas junco. Hamacas  
lona para Hospitales y Sanatorios.  
Cestería fina en general

## Pascual Gil García

PINO, 6 (junto Plaza Sas) - ZARAGOZA

Tejidos alta Fantasía

## Barranquero

D. Alfonso I, 37 - Zaragoza

## HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES

ZARAGOZA

RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

Ascensor eléctrico - Calefacción a vapor

Agua corriente, fría y caliente.

Habitaciones con baño.

Autobús en las estaciones.

Grandes salones para banquetes.

Teléfono en las habitaciones.

## PRECIOS UNICOS HIPOLITO INES

La casa más barata  
de Zaragoza

Hierros - Aceros - Carbones  
Maquinaria - Herramientas

## Vda. de Victoriano Martínez

Calderería - Tornillaje - Clavazón

San Blas, 18 · Teléfono 1189 · Zaragoza

## Banco Hispano Americano

Madrid · Plaza Castelar, 1

Capital autorizado. . . 200.000.000 Pesetas  
Capital desembolsado. 100.000.000 "  
Reservas . . . . . 70.000.000 "

Zaragoza-Sucursal:

Independencia, 2

Ferretería                      Drogas

## La Ferretera Aragonesa

Eloy Aznar

San Jorge, 10 - Teléfono 2741

Zaragoza

## FLOMAR'S

MANUFACTURA GENERAL  
DE SASTRERIA

D. Alfonso I, 13 y 15 - Teléfono 4788

ZARAGOZA

## Talleres "VULCAN" RECAUCHUTADOS

Casa especializada en la reparación de  
Cubiertas y Cámaras

San Miguel, 21 · Zaragoza · Teléfono 4410

LANAS EN RAMA - ALGODONES  
MIRAGUANO DE LA INDIA

## J. Urroz Marías

Despacho: ESPOZ Y MINA, 12  
Fábrica: CAMINO DEL SÁBADO, 60  
ZARAGOZA

Transportes generales  
Traslados - Guarda muebles

## Marcos Cañaverál

San Miguel, 15 - Teléf. 3672  
ZARAGOZA

## Banco de Aragón

Casa Central: Zaragoza

Capital. . . . . 20.000.000 Pesetas  
Reservas . . . . . 8.000.000 "

Oficinas: Coso, 54

Fábrica de pan y alimentos para régimen

M. SERAL

Cerdán, 26 - Teléf. 1504

ZARAGOZA

Casa especial para Roscas, Roscones, Bollos, etc.

## Tomás Catalán

Asentador de Frutas y Hortalizas

NUEVO MERCADO - planta baja - Teléf. 2465

ZARAGOZA

## CONFITERIAS YOLANDA

Ayuntamiento de Madrid

## Postres de nata

# CAJA DE PREVISION SOCIAL

## CAJA DE AHORROS

Libretas de ahorro - Imposiciones a plazo - Libretas de ahorro infantil con bonificaciones especiales

OFICINAS CENTRALES:

Costa, 1 - Apartado 40 - Zaragoza

## SEGUROS SOCIALES

Régimen obligatorio de Retiro obrero - Pensiones inmediatas desde cualquier edad - Dotes infantiles para los 20 a 25 años de edad - Seguro de maternidad Caja Nacional de Seguro de Accidentes del Trabajo

PARA TEJIDOS  
Y NOVEDADES  
**La Campana de Oro**

DON ALFONSO I, 41  
ZARAGOZA

Equipo del automóvil  
**Félix Gorosabel**

Casa especializada en lubricantes y grasas  
Neumáticos - Accesorios - Recambios

Soberanía Nacional, 20 - Teléfono 3244  
ZARAGOZA

**Vda. de José Alfonso**

Ferretería - Drogas - Industriales  
Tuberías - Cristal - Herramientas - Loza  
Batería de cocina - Vidrios planos

Coso, 5 - Apartado 118 - Teléf. 2127  
Zaragoza

**LA MOLINESA**

Almacén de huevos

VENTA POR MAYOR Y MENOR

Cerdán, 17 - ZARAGOZA - Teléf. 2227

HULES - LINOLEUMS - ARTICULOS DE LIMPIEZA  
INSECTICIDAS

**Moisés García Lacruz**

D. Alfonso I, núm. 40  
(Entrada por la Plaza del Pilar)

ZARAGOZA

FABRICA DE BOINAS - FABRICA DE GORRAS  
MANUFACTURA GENERAL DE SOMBREROS  
Suministro al Ejército, Milicias y Corporaciones

**RAMÓN TELLO**

Barrio del Castillo, 110 - Teléf. 3139

Sucursal y Despacho: Escuelas Pías, 63 - Teléf. 2262

ZARAGOZA

Maquinaria eléctrica y mecánica  
Talleres de construcción y reparación  
Soldadura eléctrica por arco "GADA"  
Electro para soldadura eléctrica

**Joaquín Guiral**

San Jorge, 6 - Teléf. 3626 - Apartado 218  
ZARAGOZA

PRODUCTOS



Tinturas - Reparador

Para la fabricación y teñido del calzado  
Producción nacional - ZARAGOZA

**Café SAVOY - Bar**

FIAMBRES, MARISCOS, PASTELERIA  
VINOS DE LAS MEJORES MARCAS

**DOMINGO MONTON**

Conde Aranda, núm. 27  
(Frente al Monumental Cinema)  
Teléf. 3260 - ZARAGOZA

**Blas García Lázaro**

EXPORTADOR DE VINOS

Armas, número 78 - Teléfono 3601

ZARAGOZA

**ARTAJONA**

SASTRERIA

Escuelas Pías, 26  
Frente a la calle Boggiero  
ZARAGOZA

ALMACEN DE COLONIALES

**FRANCISCO BLESA**

Sección al detall

Surtido de todos artículos finos, incluso  
Vinos y Licores de marcas acreditadas.

DEPOSITO DE MANTECAS  
DE VACA

DEPOSITO DEL GRAN  
VINO MOSCATEL "GOYA"

Coso, núm. 92 - Teléf. 1788

Zaragoza

INSUSTITUIBLE  
ALIMENTO  
VEGETARIANO

**CEREOFROUTINA**

Para niños, ancianos  
enfermos y convalecientes

**Calzados Muro**

.....  
La casa que más barato vende  
.....

ZARAGOZA

BILBAO SAN SEBASTIAN





# Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Institución Benéfico-Social fundada en 1876

## OPERACIONES DE AHORRO QUE REALIZA

Imposiciones al plazo de un año  
Imposiciones al plazo de seis meses  
Libretas ordinarias y especiales  
Libretas al portador (cuentas corrientes)

## OFICINAS CENTRALES

San Jorge, 8 - San Andrés, 14 - Armas, 30

## SUCURSALES

MADRID: Calle de Nicolás M.<sup>a</sup> Rivero, 6  
LOGROÑO: General Mola, 16 (portales)  
CALATAYUD: Plaza del General Franco, 10

DISPONIBLE

DISPONIBLE

DISPONIBLE

FABRICA DE REGALIZ

TUR SUCESTORES S. A.

A S A L T O , 2 4

Z A R A G O Z A

A p a r t a d o 2 4 7

Teléfono 1241

sus Perlas. **ZARA**

sus Tablillas. **ZARA**

sus Barritas. **ZARA**

sus Pastillas **MIEL-ZARA**

CONFITERIAS YOLANDA

Gran surtido en caramelos



Beber Ron Negus  
es un placer incomparable

¡Viva el Imperio italiano!

VERMOUTH

SUPERIOR

GRANDES EXISTENCIAS  
PIDAN PRECIOS Y CONDICIONES



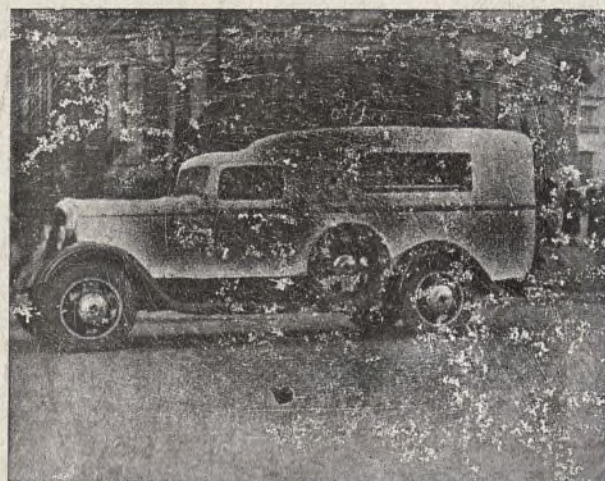
Jarabes para refrescos  
Calidad garantizada

Naranja y Limón natural  
Fabricación propia



La Industrial Licorera  
Salvador Bello

PASEO SAN JOSE, 56, 58 y 60  
Apartado 171 Zaragoza Teléfono 2422



*Traslado de enfermos y operables  
con el*

**Auto-Ambulancia**  
**de la Cruz Roja Española**

*Servicios para la capital y la provincia (Clínicas,  
Estaciones, Peregrinaciones, Deportes) y cuantos  
particulares lo necesiten*

*Precios económicos*

**Teléfono 13-85 :: Sancho y Gil, 8 (Hospital)**